SERIA II.—ANUL II, No. 236. **Ediția a treia** SĂMBĂTĂ, 24 AUGUST 1896.

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In *București* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA
No. 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe *se primesc* numai la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

ADMINISTRAȚIA LIBERALĂ DUPĂ „VOINȚA NAȚIONALĂ"

Citim în „Voința Națională" No. 3505 de astă-zi Vineri 23 Aug. (4 Septembre) 1896:

Suntem nevoiți, față cu știrile false și contradictorii, împrăștiate de cei interesați, asupra causelor cari au impus înlocuirea fostului prefect de Fălciu, d. R. Ralle, să restabilim adevărul și să ne explicăm fără încunjur.

„Constituționalul", care se ocupă mai de aproape cu această afacere, a scris următoarele cu privire la înlocuirea d-lui R. Ralle:

1. «D. Radu Ralle făcuse un raport confidențial ministrului de interne Cantacuzino, în care arată că în adevăr primarul Cișman s'a făcut vinovat de oare-cari neregularități în administrația comunei, întrebînd în același timp dacă trebue să facă raport de disolvare a consiliului».

Este absolut falș că d. R. Ralle a făcut vre-un raport. Inlocuirea d-lui Ralle se datorește, în mare parte, *legăturilor sale mai mult de cît compromițătoare cu d. Cișman.*

2. «D. Cantacuzino, primind raportul, a răspuns că, dacă nu poate să stea în bune raporturi cu primarul abusiv Cișman și cu consiliu, prefectul să-'și dea demisia».

Și această afirmațiune este iarăși cu desăvîrșire falșă. Raporturile dintre d-nii R. Ralle și Cișman erau așa de strînse, în cît n'au trecut 24 de ore de la înlocuirea prefectului, și primarul a trimes demisiunea sa d-lui ministru de interne, declarîndu-se solidar cu d. Ralle.

«D. Ralle, tot după *Constituționalul*, a trimes imediat demisia, neputînd trăi în bună înțelegere, precum cerea d. Cantacuzino, cu primarul abusiv, și tot odată i-a trimes o telegramă cifrată, în care își exprima surprinderea de a vedea că i-se cere demisia pe motiv atît de puțin recomandabil».

Fals, absolut fals.

Sunt 10 luni de cînd d. G. Cantacuzino a sfătuit pe d. R. Ralle să nu se dea pe mîinile d-lui Cișman, dar n'a fost ascultat. De altmintrelea, d. R. Rale nu s'a gîndit nici o dată să demisioneze și n'a demisionat nici chiar cînd i s'a cerut demisia, pe motiv că ține prea mult la leafa de prefect.

De alt-fel, faptul că nici o dată d. Ralle nu și-a dat demisia, *ba că chiar a refusat de a demisiona*, se constată și din telegrama d-sale publicată de *Constituționalul*.

Din cele ce proced resultă că una din causele înlocuirei d-lui Ralle provine și din faptul că n'a voit să se despartă de scumpul inimei sale, d. Cișman. Zicem una din cause, căci în realitate *sunt mai multe*. Raportul de inspecțiune al d-lui inspector administrativ Luca Ionescu face să reiasă într'un mod mai mult de cît clar *imbecilitatea administrativă* a d-lui R. Ralle. Și pe lîngă faptele coprinse în acest raport, ministrul a trebuit să mai ție socoteală și de cartoforia pe care d. fost prefect Ralle o ridicase la înălțimea unui principiu și cu care ar fi ajuns, dacă nu s'ar fi luat măsuri, *să joace în cărți și județul* a cărui administrațiune îi era încredințată.

In rezumat, după chiar Voința Națională, primarul liberal de la Huși e un hoț și prefectul județului tovarășul său, bez alte păcate.

Să caute mai departe Voința Națională și va găsi aceeași treabă. Poate că, la urma urmelor, va înțelege și organul guvernamental de ce tot vorbim de hoțiile de pe la primării.

SCLAVUL

E caracteristic faptul că după cîți-va ani de șefie, D-nu Dimitrie Sturdza se găsește tocmai în aceeași situațiune în care era predecesorul său Ion Brătianu, șeful partidului liberal.

Și unul și altul au avut parese intențiunile cele mai bune, au făcut visurile cele mai frumoase pentru partidul lor, dar precum unul a fost sclavul și apoi victima amicilor săi politici, ast-fel cel-l'alt suferă de acelaș neajuns, este chemat să aibă același sfîrșit.

Sunt situațiuni fatale: Dacă te găsești în capul unei bande de haiduci, e imposibil lucru să ceri soldaților tăi să apuce drumul bisericei și să facă pomană trecătorilor.

In loc ca trupa să urmeze pe șeful ei, șeful este nevoit să'și urmeze soldații pe calea aleasă, hotărîtă de dînșii. Ori-ce încercare de abatere spre stînga sau dreapta e zadarnică, d-nu Dim. Sturdza este silit să umble înainte cu ochii legați, acolo unde'l conduce un Malaxa astăzi, cum mergea Ion Brătianu acolo unde 'l ducea Simeon Mihălescu eri.

N'a sosit încă pentru Dimitrie Sturdza ceasul de amărăciune, cînd sufletul său desgustat va lăsa să vie pînă la buze tot desgustul prin care a trecut Ion Brătianu, n'a venit încă ceasul cînd va mărturisi și dînsul ce a tolerat, dar nici departe nu este, căci nimic nu s'a schimbat în moravurile colectivității.

Pe ici pe colea, sunt ceva încercări din partea guvernului de a nu aproba toate gheșefturile primarilor, dar ele se fac și fără aprobare, iar autorii lor nu au cea mai mică temere de lege.

Ai crede că s'a format chiar un fel de ligă guvernamentală spre a pune sub scutul Miniștrilor pe toți aceia cari sunt chemați să le sape groapa și ne așteptăm ca în viitoarea sesiune a Parlamentului d-l Dimitrie Sturdza să apere pe malaxalele regimului actual cu același foc cu care apăra Ion Brătianu pe viitorii săi pușcăriași, de sub regimul colectivist trecut.

După șeapte ani de opoziție, după o cădere rușinoasă ca aceea de la 1888, cîți-va liberali au trăit cu dulcea ilusiune că viitorul le pregătește un guvern capabil în fața unui partid cinstit.

Ei nu se sfiau chiar să strige în gura mare că s'a sfîrșit cu puterea lui Carada, cu prietești-ugul lui Chiritzopulo, cu toate mutrele suspecte cari au adunat disprețul și ura pe capul partidului liberal.

Visul s'a risipit și liberalii s'au trezit la 1895 cu un guvern mai incapabil de cît cel de la 1888 și cu aceiași tovarăși de luptă ca în trecut; dar acești tovarăși au simțit imediat că viața lor la putere va fi scurtă, că n'au vreme de perdut, și au reînceput imediat potlogăriile lor întrerupte la 14 Martie 1888.

Cum se va sfîrși această tristă comedie, e lesne de prevăzut. Disidența liberală, care nu s'a înjghebat de cît după șeapte ani sub guvernul Ion Brătianu, s'a format imediat, după *două luni*, sub guvernul Dimitrie Sturdza.

Actualul șef al partidului liberal nu va avea nici macar vremea să ne mărturisească, fiind la putere, ce a tolerat.

Sclavul se va văita în opoziție dinpreună cu stăpînii săi, în scurtă vreme.

„NUMAI GHEȘEFTURI"

«Casa Georgi — zice Voința Națională — *a căutat să facă numai gheșefturi».*

Trebue să dăm crezare Voinței Naționale, *întîi pentru că e ziarul oficios al guvernului, al douilea pentru că e organul unui partid care se pricepe la gheșefturi.*

Dar ce o fi vrînd Voința Națională *cu această descoperire de senzație?*

Ori nu cunoaștem nici oamenii, nici lucrurile, ori combinațiunea guvernului e aceasta:

«Casa Georgi nu umblă de cît după gheșefturi; așa a căutat să facă și la Galați, dar nu i s'a prins, căci am anulat cesiunile și modificarea condițiunilor de construcție a tramvaiului. In scurt: Georgi gheșeftar, guvernul cinstit și de treabă, afacerea de la Galați un moft... cel mult o încercare de gheșeft din partea lui Georgi».

Iată la ce țintește guvernul să ajungă, iată rostul descoperirei făcute așa de tîrziu de Voința Națională *că Georgi umblă numai după gheșefturi.*

Și în vremea în care la București se va lucra ast-fel asupra opiniunii publice pentru a o înșela, la Paris vor urma negociările cu «gheșeftarul Georgi» pentru a înăbuși nenorocita afacere de la Galați.

Această ingenioasă combinație a d-lui G. Cantacuzino, ministru interimar de interne, va rămîne însă de rușine, ca și «erorile de manuscris», și «confuziunile» buclucașe ale ministrului titular de interne, d. An. Stolojan.

«Incercarea de gheșeft» — cum îi place guvernului să arate acum afacerea de la Galați, a fost prea avansată, pentru ca să mai poată fi învîrtită după fantazia interesată a căpeteniilor colectiviste.

«Gheșeftarul Georgi» nu numai a căutat *să facă gheșefturi, ci le-a și făcut cu ajutorul primarului Malaxa; primăria de Galați a aprobat cesiunile și modificările condițiunilor de construcție a tramvaiului; ministerul de interne, prin adresa de la 3 Maiu, a aprobat deciziunile primăriei de Galați; primăria a comunicat întreprinzătorului această aprobare.*

Gheșeftul era deci perfect săvîrșit.

Dacă la 25 Iulie ministerul de interne a anulat tot ce făcuse primăria din Galați, aceasta s'a întîmplat după reclamațiunile liberalilor de acolo, după ancheta și raportul procurorului general, după campania energică a presei conservatoare și sub presiunea opiniei publice.

Iată atîtea obstacole de cari se împiedică ingenioasa combinațiune a d-lui interimar de la interne, obstacole peste cari nu va putea trece

Va reuși guvernul să se împace cu «gheșeftarul Georgi», dar să prostească opiniunea publică din țară, la aceasta nu va reuși.

GUVERNUL
ȘI
CESTIUNEA MITROPOLITULUI-PRIMAT

Sesiunea de toamnă a Sfîntului Sinod.— Atitudinea părintelui Iosif Gheorghian.—Nedumerirea guvernului.

Sesiunea de toamnă a Sf. Sinod

Deși în acest moment nu se agită, dar totuși cestiunea Mitropolitului-Primat este deschisă și preocupă în primul plan pe guvern, care se îngrijește foarte mult de consecințele ei incalculabile.

Ingrijirea guvernului este cu atît mai mare, că în Octombre, va trebui, conform legilor, să convoace sesiunea de toamnă a Sf. Sinod. Și această sesiune promite multe surprize, căci se va cere darea în judecată a Episcopului Ghenadie de Rîmnic, nu numai pentru faptele pentru cari este deja dat în judecată, ci și pentru complicitatea-i cu ocnașul Mărgăritescu, falsificatorul unor pretinse scrisori ale I. P. S. Sale Mitropolitului Ghenadie.

In afară de asta, credem a ști, că locotenența mitropolitană va fi somată să publice prin *Monitorul Oficial* răspunsurile ce le-a primit de la sinoadele ortodoxe din Rusia, Turcia, Grecia, Bulgaria, Transilvania și Serbia în privința caterisirei Mitropolitului Primat.

Guvernul se teme mult, și cu drept cuvînt, că aceste două puncte grave vor pune din nou în mișcare opinia publică, mișcare care promite a fi foarte energică, putînd într'un moment dat să forțeze capitularea prelaților și a d-lui Dum. Sturdza.

Atitudinea Părintelui Iosif Gheorghian

Cum va scăpa guvernul din această încurcătură?

Singura-i nădejde e în fostul Mitropolit Primat, părintele Iosif Gheorghian. Decît se știe, că deocamdată I. P. S. Sa refuză să fie reales. Guvernul speră însă, că va găsi mijlocul să determine pe prelat a primi primăția.

In acest caz, d. Dum. Sturdza va convoca în sesiune extra-ordinară Corpurile Legiuitoare pentru votarea unei legi personale, care va dispune ca foștii Mitropoliți să poată fi reales direct în vechiul lor scaun. Odată legea votată, se va convoca și marele colegiu electoral, care va realege pe părintele Iosif Gheorghian în scaunul de Mitropolit Primat.

După instalarea I. P. S. Sale se va convoca sesiunea de toamnă a Sf. Sinod, care va fi sesizată de o propunere a însuși noului Mitropolit Primat, privitoare la revizuirea sentinței de caterisire a Mitropolitului Ghenadie, care va fi reabilitat în rangul de Arhiereu.

Prin acest aranjament guvernul speră a dezarma pe aceia cari au de gînd să ceară publicarea răspunsurilor sinódelor ortodoxe străine;

speră că va evita un nou scandal prin darea în judecată a Episcopului Ghenadie de Rimnic, care va fi silit să demisioneze și să se retragă la mînăstire;

și mai presus de toate, speră a desarma opinia publică.

Nedumerirea guvernului

Precum se vede, întreg acest plan este clădit nu pe o bază sigură, ci numai pe o speranță vagă.

Dar dacă speranța guvernului nu se va realiza?

Atunci întreg planul se va prăbuși și d. Dum. Sturdza se va înfunda în această gravă cestiune, căci altă soluție n'are și nici nu poate avea, de cum-va nu va încerca să forțeze situația, în vederea unei soluțiuni îndrăsnețe, expunînd în acest caz liniștea internă a țării.

Incă o dată: Afară de speranța în părintele Iosif Gheorghian, guvernul n'are nici o soluție, caci știe prea bine că nu poate să împace spiritele nici prin Mitropolitul Iosif al Moldovei, și cu atît mai puțin prin Partenie.

ROMÎNII LA IERUSALIM

(Urmare)

Terenul, pe care se găsește zidit Ierusalimul, este văros, puțin productiv și lipsit de apă,—la o depărtare de 62 kilometri de la mare și 25 de la Iordan și Marea Moartă, pe o înălțime care variază între 750—800 m., de la nivelul mării. Actualmente, orașul se găsește închis de toate părțile cu un zid de piatră, înalt de peste 12 metri, a cărui lungime totală e calculată a fi aproape de 4 kilometri, suportînd de asupra lui 34 turnuri întărite, și are 8 porți de eșire, din cari una zidită. Aceste porți sunt păzite în tot-d'a-una de către garda turcească, care le închide imediat după apusul soarelui și nu le deschide de cît la o oră, după ce se face ziuă.

1. *Prima Poartă* se numește «*Poarta Iafei*» sau și a Hebronului. Pe arăbește: Bib-el-Khalil. 2. *Poarta nouă*, Bib-el-Abdul-Hamid. 3. *Poarta Damascului*, Bib-el-Amidu 4. *Poarta lui Herod*, Bib-el-Sihri. 5. *Poarta S-tului Ștefan*, Bib-el-Sitti-Maryam. 6. *Poarta Doreé*, care e zidită de mai multe secole. 7. *Poarta Mogrebin*, Babel-Mogrib, și 8. *Poarta Sionului*, Bib-el-Nebi-Dioud, pe această poartă se merge la mormîntul lui David și Solomon.

Populațiunea stabilă a Ierusalimului se ridică peste 50 mii suflete, din cari aproape 30 mii sunt jidovi, ca la 8 mii Turci și Arabi, 5 mii greci, 1.500 armeni, 3 mii latini și restul alte naționalități: Protestanți, Etiopeni, Siriaci, Copți etc. In timpul sărbătorilor Paștelui, numărul acesta se sporește aproape îndoit prin presența închinătorilor din toate naționalitățile, cari sosesc aici din toate părțile lumei. Clerul grecesc posedă aici mai multe monastiri, destinate ca case de ospitalitate pentru închinători,—de asemenea armenii, au aici o frumoasă patriarchie, mai multe monastiri și un numeros cler. Luteranii, Latinii, Siriacii și Copții, încă au aici instituțiuni și biserici numeroase; iar Rusia posedă frumoase monastiri și mai multe mari institute, destinate a primi pe pelerinii ruși cari vin la Ierusalim (5—7 mii suflete pe fie-care an).

Clerul patriarchiei grecești din Ierusalim, al S-tului mormînt și al monastirilor din acest oraș, se ridică pînă la numărul de 200 persoane. Toți se întrețin de patriarchie și fie-care e plătit după rangul ce are și serviciul ce face.

Numărul Arhiereilor în Ierusalim este de doui-spre-zece. Mai toți, poartă titluri onorifice, de: al Eleonului, al Iordanului, al Bethleemului, al Bithaniei, al Cesareii etc. Aceștia compun sinodul local, sub președinția patriarchului. Tot dintre arhiereï se numește o comisiune pe cîte 3 ani, care primește la cancelaria Sinodului, donațiunile cari se fac de către închinători și cari donații se varsă apoi, la casa comună a clerului, de unde se întreține: spitalul public, școalele și monastirile sărace.

Sf-tul Mormînt are o administrație aparte, încredințată unui Egumen Archimandrit, care, din donațiile ce bine-voește a face fie-care închinător, este obligat a suporta cheltuelile și plata clerului permanent al sf-tului Mormînt, fără vre-un control de cît conștiința lui. Ne-am informat că leafa unui Arhiereu ar fi de 50 lire turcești pe lună, iar Patriarchului, sinodul 'i oferă din casa comună, ca leafă anuală, 2 mii lire turcești, adică cam 45 mii franci pe an.

Sosind noi la Ierusalim cu cîte-va zile înainte de Florii, am putut cerceta și vedea totul înainte de sărbătorile Paștilor. Astfel, am fost la *Bethleem*, unde am rămas uimiți de frumusețea sântei Peșteri, în care s'a născut Mântuitorul. Orașul este mic, ca de 7 mii locuitori, musulmani, greci ebrei, armeni și mai multe ordine Romano-Catolice: ne-am dus cu trăsura distanță de ½ oră de Ierusalim, pe o șosea frumoasă și printre plantațiuni de măslini. Am visat Eleonul, Ghetsimani, grădina măslinilor țarina olarului, valea plângerii, puțul lui Iacob Siluamul, scăldătoarea numită altă dată «*Bethezda*», monumentul lui Abesalon, mormîntul profetului Eremia, mormîntul Rachilei, etc. Iar în Sâmbăta lui Lazăr, ne-am dus și noi cu procesiunea cea mare de la Ierusalim la Eleon și de aci la mormîntul lui Lazăr, în care am și intrat. Toate acestea, situate afară de Ierusalim, însă, în mici distanțe, la cîte 1, 2, 3 kilometri depărtare de zidul orașului, afară de Bethleem, care este mai departe.

De la Iordan, caravana noastră s'a îndreptat către sud, la Marea Moartă. Odată sosiți, unii din noi, au făcut și aici cîte o bae rece, mai mult de curiositate. Marea Moartă, este o apă închisă de toate părțile cu munți înalți; are o adîncime de peste 300 metri, o lungime de peste 80 kilometri; și lărgimea între 10—18 kilometri ea este mai jos mult, de cît nivelul Mediteranei. Apa acestei mări, în care se varsă Iordanul, este foarte sărată și amară din causa mineralelor și metalelor multe concentrate în ea, în cît din această causă omul plutește de asupra ei, neputîndu-se afunda sau a se îneca.

De la Marea Moartă am visitat numai de cît M-rea Sf-lui Gherasim, unde am poposit cîte-va ore și am dejunat. De aici am plecat apoi către M-rea Sf. Sava, prin munți

www.dacoromanica.ro

pustiĭ, sălbaticĭ şi foarte rĭpoşi, fără de vegetaţie mare, afară de iarbă, lipsiţi de apă şi de umbră, unde am sosit seara la 8 ore după o cale de 7 ore, dificilă, periculoasă şi pe o arşiţă de soare ne pomenit de mare.

In zilele de Luni, Marţi şi Mercurĭ 18, 19 şi 20 Martie, am plecat spre Iordan; P. S. Dositeĭ în trăsură, iar eŭ şi Archimandritul Juvenalie Ghighianu, împreună cu amabilul Ieromonah Juvenalie Mizilianu şi cu alţi mulţi închinători, pe caĭ şi cu cattrĭ. Drumul pînă la şosea se face pe o şosea bună şi în timp de patru ore cu trăsura. Noĭ, aceĭ cari am mers cu caĭ, am sosit în marginea Iordanului, la M-rea Sf. Ion Botezătorul, tocmaĭ seara pe înoptate, de oare-ce ne-am abătut din cale, vizitînd monastirile: Hozevitul, Sărindarul, apele lui Eliseĭ şi alte maĭ multe. Toate acestea presărate pe valea bogată şi mănoasă a Iordanuluĭ, numită şi «Valea Ierihonului». Marţi dimineaţă cu toţiĭ şi noĭ după obiceiul locului şi dorinţa unanimă, am făcut fie-care cîte o baie în Iordan. Rîul acesta are o lăţime de 40—50 metri, o adîncime de 5 — 7 metri şi curge foarte repede. Cînd ploile, saŭ topirea zăpezilor din munţiĭ Libanului, alimentează afluenţiĭ luĭ, Iordanul vine furios şi trece adesea peste limitele obicĭnuite.

Pe cînd noĭ ne găseam pe malurile luĭ, Iordanul încă era mare: totuşĭ, nu ne-am sfiit a ne afunda şi noĭ în apele luĭ. Eŭ însă mi-am satisfăcut plăcerea şi maĭ mare, trecîndu-l înot de cea-l'altă parte, de unde m'am înapoiat după cît-va timp, cu o mică ramură de salcie în gură. Cu aceasta mi-am împlinit o vechiă dorinţă sufletească, aceea, de a atinge cu picioarele mele pămîntul şi de cea-l'altă parte a Iordanuluĭ.

(Va urma)

„EPOCA" LA TÎRGOVIŞTE

Consiliul comunal.—Legăturile şi rudenia dintre consilierĭ.— Afacerile. — Funcţionarĭĭ primărieĭ. Poliţia oraşuluĭ.

Consiliul comunal

Consiliul comunal, din cauza diferitelor certurĭ dintre consilierĭ, precum şi că fostul primar Vasilache Dumitrescu a fost căftănit cu Prefectura, azĭ se găseşte descomplectat avînd treĭ locurĭ vacante. Douĭ dintre consilierĭ, anume I. B. Ioan şi Lazăr Lăzărescu, s'aŭ retras prin demisiune, Ştefan Cosma de şi demisionase, a revenit.

Legăturile şi rudenia dintre consilierĭ

Şease din consilierĭĭ rămaşĭ, după cum vom vedea maĭ la vale, toţĭ sunt în strînse legăturĭ între dînşiĭ, fie prin rudenie, fie prin alte daraverĭ comerciale, ast-fel:

D. Niţă Stematiu primarul, rudă cu Stefan Panaitescu ajutor de primar (nepot); rudă cu consilierul Răducanu Stănescu (C. Dudescu cumnatul luĭ Niţă Stematiu a luat în căsătorie pe fiica luĭ B. Stănescu); rudă (cumnat) cu senatorul d. Petrică Petrescu, care la rîndul său e cumnat cu d. Costache Georgescu, secretarul primărieĭ; rudă cu consilierul d. Toma Cîmpeanu (d-na M. Cîmpeanu fratele consilieruluĭ, mătuşa d-neĭ Niţă Stematiu). Osebit de aceasta, d. Toma Cîmpeanu, tovarăş la fabrica de petroliu şi alte daraverĭ comerciale cu d. Petrică senatorul et Compania Stematiilor.

Cumulardul dr. Irescu, cel cu şeapte slujbe, şi care stă contra legeĭ în consiliul comunal, rudă iarăşĭ (unchiŭ prin alianţă) cu schimbătorul consilier comunal ŞtefanCosma.

Afacerile

Ast-fel constituit consiliul comunal, e şi natural că afacerile să meargă strună pentru fie-care şi anume:

D. Niţă Stematiu primarul, pe lîngă ciontirea pădureĭ oraşuluĭ, este însărcinat cu controlul acciselor cari se caută în regie, cu iluminatul oraşuluĭ pentru care gazul n'ar fi plătind accis tot în regie.

Cu facerea pavilionuluĭ din grădina publica în regie, cumpărînd locul de la cumnatul său Petrică senatorul cu 20,000, cînd în realitate nu face decît 5000 de leĭ.

Sacalele primărieĭ îĭ cară apă; ear servitorĭĭ îĭ fac pe rîndaşiĭ la caĭ.

D-luĭ Ştefan Panaitescu ajutorul, cel maĭ slab între rudele-consilieri, i s'a dat în regie să execute numaĭ un singur articol: pavagele, lucrărĭ de 60,000 leĭ.

D. Răducanu Stănescu consilier, este însărcinat cu predarea cărămideĭ pentru localul primărieĭ, scoala dela spitalul vechiŭ (construita în regie de primaĭ). şi pentru trotuarele viitoruluĭ bulevard. Cînd are omul ocasie să-şĭ desfacă cărămida dacă nu acum? Ş'apoĭ recepţia cine o va face dacă nu «aĭ noştrĭĭ»?

Ceĭ-l'alţĭ treĭ consilier sunt reţinuţĭ de alte interese.

Funcţionarĭĭ Primărieĭ

Primarul Niţă Stematin odată cu venirea sa în capul comuneĭ şi-a adus şi băeţĭĭ de la desfiinţata-l băcănie,—spre a avea, din eĭ, oameni de încredere în controlul acciselor, aşa eă pe lîngă acestia s'a strecurat şi o droae de faliţi şi mofluzĭ,—Ştefan Panaitescu ajutorul, are în slujbă pe fiĭ săĭ, pe gineresăŭ, pe cumnaţiĭ săĭ şi tot neamul luĭ Ciuciuc, între cari Ioniţă Ciuciuc, de două orĭ falit nereabilitat.

Se ştie că maĭ toţĭ funcţionarĭĭ puşĭ de dînşiĭ sunt pungaşĭ şi conrupţĭ; însă acest Ioniţă Ciuciuc controlorul acciselor, om bătrîn cu fete marĭ, este şi imoral.

Poliţia oraşuluĭ

Ca să-şĭ poată maĭ în tihnă săvîrşi «*afacerile*», gaşca de maĭ sus, a stăruit ca în capul Poliţieĭ să aibă unul dintr'aĭ lor; — aşa că, într'o bună dimineaţă ne pomenim ca din senin numit Poliţaĭ un anume Stelian Stănescu, fratele consilieruluĭ cărămidar, Răducanu Stănescu, care n'a maĭ avut altă ocupaţie în viaţa luĭ de cît îndeletnicirea vînzăreĭ de băuturĭ spirtoase, care nefiind capabil s'o exercite, a mofluzit. Slujbaş n'a fost de cînd e, ast-fel că, gardistul Ghigheciĭ, e mult superior şi destoinic în redactarea unuĭ act de cît şeful său Poliţaiul. — Afară de aceasta, pe lîngă incapacitate şi inaptitudine, acest nenorocit este şi greŭ bolnav; cea maĭ mare parte din timp şi-l petrece la o vie unde doarme noaptea şi prin casă; iar siguranţa publică e lăsată la voea întîmplăreĭ. — Gardiştĭ, după ce sunt puţinĭ, sunt împărţiţĭ la Prefect, directo rde prefectură, primar, ajutor. la vie la poliţaĭ.

Destrăbălarea domneşte pe toată linia; slugile sunt luate de la un stăpîn şi date la alţiĭ pentru bacşişurĭ de agenţiĭ poliţieĭ; tripourele s'aŭ înmulţit şi sunt speculaţi în toate serile miciĭ funcţionarĭ într'un mod nedemn; ear Poliţia are partea leuluĭ la cîştig; hoţiile s'aŭ înmulţit; prostituţia clandestină asemenea; nimenĭ nu face niciun control; murdăria e la culme, procese de contraventĭ nu se vede, şi cîte şi maĭ cîte.

Ca să arăt toate mizeriile ce sufere acest nenorocit oraş, mi-ar trebui tistele întregĭ de hîrtie şi săptămînĭ să scriu.

Cine, mă rog să controleze accisele spre a nu se fura veniturile comuneĭ? căcĭ Poliţia doarme, în amorţire.

Perdaf

„EPOCA" LA FOCŞANĬ

După o muncă de 11 anĭ incontinuă, d. Vitzu, actualul sub-casier de la Casieria Generală din judeţul Putna, a ajuns în disgraţia renumituluĭ gheşeftar d. Niculae Săveanu-Suveică.

De şi d. Vitzu, în tot acest interval, a avut o conduită din cele maĭ exemplare, şi a dovedit că ştie a 'şĭ face pe deplin datoria ca funcţionar eminent, totuşĭ, astă-zĭ este suspendat din această funcţiune, fără absolut niciŭ o vină alta, de cît că nu permite d-luĭ Suveică a'şĭ face din Casieria generală *o tarabă, şi din toţĭ arendaşiĭ Statuluĭ, perceptorĭ şi niştе oĭ de tuns*... după pilduirea vremurilor de gheliruĭ şi chilipirurĭ, pe cari le făcea ca Casier general.

Singur d-l Vitzu a fost un funcţionar, care nu să încovoia la ordinele d-luĭ Suveică: singur dar, acest funcţionar, punea de multe orĭ piedicĭ d-luĭ Suveică de a jăfui lumea.

Cît priveşte pe actualul casier general d. Ionescu, d-sa nu are autoritatea necesară unuĭ adevărat şef al Casieriеĭ.

D. Suveică are interes ca toţĭ din casierie să-ĭ fie la ordine; în acest scop d-sa a stăruit la departamentul finanţelor pentru a lovi în d. Vitzu; — d. Suveică, doreşte să vază pe Const. Profiriu — *fratele controlorului* — avansat la demnitatea de sub-casier, *fără garanţie, şi fără niciun merit.*

Atunceĭ toţĭ ceĭ cu afacerĭ pe la casierie, vor fi siliţĭ a trece vis-à-vis la d. Suveică, *pentru a se înţelege cu el...*

Funcţionarĭĭ din Casierie însă, sunt decişĭ a demisiona în corpore, dacă vor avea nenorocirea să fie puşĭ la ordinile unuĭ incapabil.

Sperăm însă că Suveică nu îşĭ va băga nasul pînă şi în lăzile casieriĭ.

INFORMAŢIĬ

Atragem deosebita atenţie a cititorilor asupra articoluluĭ din Voinţa Naţională **de astă-zĭ pe care îl reproducem în pagina I-a.**

Mîine se va întruni o comisiune medicală la d-na Maria Steiner, pentru a se pronunţa dacă starea d-sale permite transportarea-l la Văcăreşti.

Lordul Edmond Fitzmaurice, fost sub-secretar de Stat în Englitera, a plecat în excursiune prin judeţul R.-Sărat, însoţit de d. Dim I. Ghica, secretar general al ministeruluĭ de externe.

E probabil că Excelenţa Sa se va duce şi în Transilvania şi anume la Braşov, Sibiu şi Arad.

Am arătat prin ce mijloace s'a obţinut de la judecătoria de Roşu o sentinţă condamnatoare pentru comitetul Ligeĭ.

Apărătoriĭ comitetuluĭ au făcut în ziua de 20 August apel la Tribunal, cerînd în acelaşĭ timp suspendarea execuţieĭ provizoriĭ. Cu toate că asupra unor asemenĭ cereriĭ, Tribunalul hotăreşte numaĭ decît, de astă dată dosarul s'a preumblat două zile de la o secţie la alta, fără să se hotărască nimic.

Erĭ, în ziua de 23, apărătoriĭ aŭ făcut o nouă cerere de suspendare a ezecuţieĭ, rugînd tribunalul să fixeze cauţiunea ce trebuie să depue.

Niciĭ de astă-dată însă tribunalul n'a hotărît nimic, amînînd tratarea chestiuniĭ pe astăzĭ.

Vom vedea.

In fine Trandafir Djuvara a fost găsit în satul Ianca de pe Bărăgan şi pornit imediat, adică ierĭ după amiazĭ, la Constantinopol.

Norocul bietuluĭ Trandafir e, că spiritele s'aŭ maĭ astîmpărat în mahalaua Galatha.

La inaugurarea Porţilor de fer, M. Sa Regele va fi însoţit de d-niĭ Dum. Sturdza, C. Stoicescu, Emil Ghica, ministru plenipotenţiar al ţăriĭ la Viena, şi Al. Balş, consul general al ţăriĭ în Budapesta.

Pentru ziariştiĭ romînĭ, ungurĭ şi străinĭ s'aŭ aranjat maĭ multe camere în localul şcoaleĭ primare din Orşova.

Revista literară *Phoenix* din Viena a cerut M. Sale Reginеĭ Elisabeta (Carmen Sylva), să-şĭ dea părerea asupra arderеĭ cadavrelor.

M. Sa a răspuns, că de şi arderea cadavrelor este foarte higienică, dar n'o admite, căcĭ este prea crudă. Şi apoĭ organele cadavrelor înmormîntate nu se distrug, ci numaĭ se pierd, ceea ce dă speranţa în a doua înviere; pe cîtă vreme organele cadavrelor arse se distrug, ceea-ce distruge şi speranţa de a maĭ reînvia.

D. Săraţeanu, procuror la Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie, era Marţi în Capitală.

In aceeaşĭ zi, fostul său tovarăş, ocnaşul Margăritescu, a fost transferat de la Văcăreşti, cu fiare la picioare, la Tirgu-Ocna.

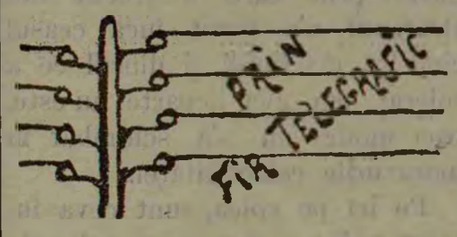
După cum se vede, tovărăşia Stătescu-Săraţeanu-Margăritescu se desface.

Guvernul a pierdut orĭ-ce speranţă în ajutorul eĭ.

In vederea viitoarelor alegerĭ generale nefixate încă, Saşiĭ din Transilvania aŭ decis să convoace o conferinţă naţională, aşa numitul «Sachsentag», la Sibiu.

Atît Rominiĭ cît şi Saşiĭ sunt curioşĭ dacă guvernul unguresc va permite întrunirea acesteĭ conferinţe, cu atît maĭ vîrtos, că astă primăvară a interzis o conferinţă identică a Rominilor, convocată de d. dr. Ioan Raţiu.

EDIŢIA A 3-A



(Serviciul Agenţieĭ Romîne)

Kiew, 22 August.

Erĭ Ţarul şi Ţarina aŭ asistat la punerea primeĭ pietre a bisericeĭ Niocolae, la mînăstirea femeilor Pokrowski.

După amiazĭ s'a făcut inaugurarea monumentuluĭ Nicolae I. Ceremonia a fost urmată de o paradă a trupelor. Seara a fost un prînz de gală.

Budapesta 22 August.

Budgetul anuluĭ 1897 a fost supus astăzĭ Camereĭ deputaţilor. La cheltuieli are 475,238,670 de florinĭ, la venituri are 475 milioaue 326,305; deci un beneficiu de 87,635 de fiorinĭ, care întrece cu 66,410 pe acela din 1896.

Veniturile ordinare sunt evaluate la 465 milioane 191,881 fiorinĭ, întrecînd cu 23 milioane 916,700 de fiorinĭ, cheltuelile ordinare cari se ridică la suma de 441.275.181 fiorinĭ.

Atena, 22 August.

După şederea sa la Copenhaga, Regele va pleca probabil la Paris, unde va avea o întrevedere cu d. Félix Faure.

Varşovia, 22 August.

Guvernatorul-general, contele Şuvalov, are partea stîngă a trupuluĭ paralizată, în urma unuĭ atac de apoplexie. Starea luĭ, deşi serioasă, totuşĭ nu e fără speranţă.

Paris, 22 August.

D. Hanotaux a primit o telegramă de la ambasadorul Franţeĭ din St. Petersburg, prin care i se anunţă în mod oficial că nimic nu se va schimba din programul de călătorie a Suveranilor ruşĭ.

Berlin, 22 August.

Cancelarul imperiuluĭ, secretarul de Stat baronul Marschall, ambasadoriĭ contele Osten Sacken şi principele Radolin, aŭ plecat la Breslaŭ.

Cettinge, 22 August.

Principele de Neapole a părăsit Muntenegro.

Buda-pesta, 22 August.

Camera deputaţilor. Ministrul finanţelor declară că, cu toată recolta mijlocie a anuluĭ, budgetul nu e maĭ puţin favorabil decît cel precedent, fapt care trebue să se atribue încrederеĭ, care a crescut apt în lăuntru cît şi în afară.

Discutînd negociările privitoare la compromisul între Ungaria şi Austria, ministrul declară că Ungaria n'a luat niciun angajament în privinţa părţiĭ-aliquote de plătit şi c'a încheeat angajamente foarte favorabile privitoare la convenţiunea vamală.

CHESTIUNEA CRETEI

Constantinopole, 22 August.

Se asigură că Poarta a lansat o proclamaţiune în Creta, prin care expune concesiunile făcute şi învită pe popor să se liniştească.

Atena, 22 August.

La Faler a sosit escadra engleză, compusă din 12 vase cu 8000 de marinarĭ şi comandată de admiralul Symur.

SITUATIA IN CONSTANTINOPOLE

Viena, 22 August.

«Neues Wiener Tageblatt» află că toate puterile aŭ dat ordine vaselor lor de războiŭ să plece în mările turceşti. Se observă că în cazul de faţă e vorba de reînoirea măsurilor deja luate în mod temporar în 1895. Măsurile actuale vor fi luate în aceleaşĭ condiţiuni.

Constantinopole, 22 August.

Nota colectivă verbală a ambasadorilor, ca răspuns la nota Porţeĭ de la 16 August, va respinge încercările de justificare ale Porţeĭ, făcînd să reiasă probele despre indiferenţa guvernuluĭ şi citînd chiar cazurĭ de participare activă a autorităţilor civile şi militare, în timpul ultimelor turburărĭ, ba chiar organizarea populaţieĭ pentru urmărirea Armenilor.

Situaţiunea s'a îmbunătăţit, dar este încă neliniştitoare.

ŞTIRĬ DIVERSE

Crime—Delicte.—Accidente.—Intîmplărĭ.

DIN CAPITALĂ

Mîncător de nasurĭ. — Individul Spătaru Dumitru luîndu-se erĭ seară la ceartă cu amanta sa Mariţa Gheorghe, domiciliată în strada Sabinelor 9, înfuriat peste măsură în cursul discuţiuneĭ, se repede asupra amanteĭ sale, o apucă cu dinţiĭ de nas şi i-l rupe cu desăvîrşire.

FOIŢA ZIARULUĬ «EPOCA»

59)

LOUIS JACCOLIOT

MANCATORIĬ DE FOC

PARTEA II

La sfîrşitul acesteĭ povestirĭ, Laurent primi cele maĭ viĭ felicitărĭ din partea stăpînuluĭ său şi a Canadianuluĭ, amîndoui îĭ declarară în mod foarte călduros că îşĭ îndeplinise misiunile într'un chip cu totul inteligent, iar tînărul conte, luîndu-l de mînă îl spuse cu o emoţiune care îndoia valuarea cuvintelor sale:

— Laurent, cu începere de astă-zĭ nu maĭ există în relaţiunile noastre, niciĭ slugă niciĭ stăpîn. De acum înainte, am un prieten maĭ mult; de altminterĭ în tot de-a-una aĭ fost considerat ca făcînd parte din familia noastră. Îţi cer numaĭ permisiunea de a-ţi zice pe nume, obicеĭ pe care îl am luat faţă de tine încă din copilăria mea; nu-i aşa că n'aĭ să 'mĭ refuzĭ acest lucru, bunul meŭ prieten?

— Domnule conte, sunteţĭ prea bun, răspunse Laurent cu vocea sugrumată de atîta fericire şi emoţiune.

Nu putu să maĭ scoată niciun cuvînt, dar două şiruri de lacrimĭ ce curgeaŭ pe obrajiĭ luĭ complectă a arăta starea luĭ sufletească.

— Da, bunul meŭ prieten, continuă Olivier, luîndu-l ambele mînĭ într'ale sale, nu m'aĭ îngrijit tu, încă din cea maĭ fragedă a mea copilărie cu solicitudinele unuĭ adevărat părinte?

Nu m'aĭ urmat tu pretutindenĭ, uitînd de familia ta, de afecţiunile tale, pentru a-mĭ face o pavăză din devotamentul tăŭ? Acest titlu de prieten pe care ţi-l daŭ astă-zĭ, îl posedaĭ încă de mult în inima mea; şi nu mă tem de cît de un singur lucru, de aceea că amiciţia mea să nu poată niciodată ajunge pentru a egala bunătatea, neinteresarea şi dragostea ta pentru mine.

Laurent, ne maĭ putînd să se abţie, se precipită pe mînile stăpînuluĭ său şi le sărută cu nesaţiŭ.

Pentru a-şĭ ascunde emoţiunea, Canadianul se retrase la oare-care distanţă.

— Cît te priveşte pe tine, dragă Dick, urmă contele adresîndu-se Canadianuluĭ, ţie căruia datorez toate mijloacele cari m'aŭ scăpat din nenorocirile de pînă acum, pentru ca să pot urmări ast-fel oisul meŭ cel maĭ scump, ţie căruia voĭ datora fericirea cea maĭ scumpă pe care un om o podte gusta, dacă speranţele mele se vor realiza, m'aĭ îndatorat în ast-fel cu bunătatea ta că mĭ-ar fi peste putinţă ca să mă pot plăti vre-o dată.

— Nu-mĭ datoreşte absolut nimic, domnule conte, eŭ plătesc o datorie a tătăluluĭ meŭ... o datorie de onoare; cu toate acestea, dacă eştĭ dispus să recunoştĭ puţinul lucru ce am făcut pentru d-ta, afiă domnule conte, că sunt destel de recompensat prin faptul că aĭ bine voit să-mĭ daĭ un loc în afecţiunea d-tale.

Ceĭ treĭ tovarăşĭ reînoiră în acea zi un pacat de amiciţte, care nu se putea stinge de cît o-dată cu moartea.

Wiligo, pus în curent asupra situaţiuneĭ, de către Canadian, se plecă înaintea deciziuneĭ prietenilor săĭ, dar îşĭ zise în sine că nu va înceta să vegheze cu acelaş interes asupra luĭ Tidana şi a amiculuĭ său, tînărul conte d'Entraygues; Vulturul negru, care nu prea înţelegea fineţele poliţieneştĭ, era de această părere, care în timpurile ordinare era destul de înţeleaptă: că niciodată nu poţĭ fi maĭ bine păzit de cît de tine însuţĭ.

Intorcîndu-se la Melbourne, în pasul caĭlor, tovarăşiĭ orînduiră tot planul purtăreĭ lor; pe dată ce concesiunea lor va fi transcrisă în cadastru, se vor întoarce la Locul Lebedelor, dar de astă dată pentru a exploata cu o mică trupă de minorĭ pe cariĭ îl vor găsi Dick, iar Wiligo promise de a strămuta întreg tribul său pe locul concesionat, pentru a 'l putea astfel apăra în contra invaziuneĭ bătătorilor de tufişurĭ şi a altor indigenĭ.

Această promisiune era foarte uşor de adus la îndeplinire, de oare ce Nagarnookiĭ, ca toate popoarele iubitoare de vînătoare, duc viaţa nomadă pe care o necesitează de multe orĭ lipsa de vînat în unele regiuni ocupate de eĭ. Cîte-va corturĭ de piel de cangur pentru familiile lor şi cîte-va umbrare adăpostite cu frunze şi cu pereţĭ de pămînt uscat pentru luptătorĭ, formează aşa zisele sate ale triburilor.

După ce duseră trăsura la negustor, Olivier şi tovarăşiĭ săĭ pentru a se repausa de oboseala uneĭ călătorii atît de lungă de la Sydney la Melbourne. Eĭ conveniră dinainte de a se despărţi, că după serbarea naţională, vor închiria pentru tot timpul cît vor maĭ sta în oraş, o căsuţa particulară, unde vor putea vorbi maĭ în siguranţă de cît la otel asupra proiectelor lor de cît într'un otel public, care era maĭ la îndemîna tutulor felurilor de spionagiu.

Eĭ nu se retrăseseră încă în camerile lor, că Wiligo după ce şi-a aşezat la centura sa de piele, pumnarul său nagarnook. ghioaca luĭ indigenă şi revolverul pe care i 'l dăduse Olivier, se înfăşură în mantaua sa şi eşi binişor din otel.

CAPITOLUL III

Omul mascat şi Tom-Powell. — Tocmeala. — Cinci-zeci de milĭ de dolarĭ pentru un pumn.

Toate stradele oraşuluĭ eraŭ splendid iluminate, circiumile, cafenelele, sălile publice, cluburile, eraŭ înţesate de lume şi circulaţiunea era aproape întreruptă pe cheurĭ şi pe pieţele publice; la toate ferestrele fîlfîiaŭ drapelele cu nouile culorĭ ale Australieĭ; în toate grădinile publice muzicele cîntaŭ noul cîntec naţional.

In toate stradele, vînzătoriĭ de mărunţişurĭ vindeaŭ biografia şi portretul luĭ Tom Powell, campionul Angliеĭ. şi a luĭ James Tyler, campionul american, în lupta care trebuia să aibă loc a doua zi.

La cluburile Australian şi de Washington cetăţenii celor două naţiunĭ ofereaŭ un punch de onoare celor doui adversarĭ.

Amiralul Sydney şi sir Beauchamps Seymour, cari în acea seară aŭ făcut o scurtă apariţiune la clubul Australian, întinseră mîna luĭ Tom Powell, zicîndu-l că luĭ îĭ este încredinţată onoarea Angliеĭ.

— Pot asigura pe Excelenţele Voastre, răspunse Powell, că nu voĭ eşi din această luptă de cît mort saŭ învingător.

In cea-l'altă tabără, consulul general al Statelor Unite, prezida serata dată în onoarea luĭ James Tyler. De o dată vasta sală a clubuluĭ Washington izbucni în aplause; d. de Funcal, în mare ţinută, asistat de întregul său personal, îşĭ făcea intrarea în club, între cele două naţiunĭ, consulul general al Portugaliеĭ, nu a exitat un moment de a se pronunţa pentru Americanĭ.

Tom Powel locuia o vilă frumoasă cam spre marginea oraşuluĭ, pe care unul din administratorĭĭ săĭ i-o pusese la dispoziţie. El se întorsese acasă pe la ora 2 din noapte şi intrase în bae pentru a-şĭ repauza muşchiĭ şi a face mişcările maĭ flexibile, cînd negrul care îl servea veni să-l anunţe că un necunoscut, învăluit peste tot într'o manta închisă, voeşte să-ĭ vorbească.

— Iar vre-un aducător de adrese de felicitare, zise boxorul minios; în tot cazul n'am să mă deranjez pentru dînsul; dacă voeşte să intre aci, să poftească!

— Nu voesc să vă deranjez întru nimic domnule Powell, zise necunoscutul, care urmase pe servitor pas cu pas. Aci suntem foarte bine pentru ca să vorbim.

— Căruĭ motiv datorez vizita dv. la această oră, întrebă boxorul cu un aer de vădită supărare.

Necunoscutul privi lung la servitorul negru.

— Poţĭ să ne laşĭ Bob, ordonă boxorul.

(Va urmaĭ).

Doctorul Gr. A. Ţaranu

Specialist în boale venerice şi ale căilor urinare.

Strada Băncеĭ Naţionale

colţ cu strada Caragheorghevicĭ de asupra teatruluĭ Hugo.

Consultaţiunĭ dela 4½ pînă la 7, p. m.: pentru dame de la 3—4. 100—87

www.dacoromanica.ro

Nenorocita femee, în cele mai oribile dureri ese țipînd din casă, cu figura inundată de sîngele ce curgea în șiroae.

Vecinii speriați au sărit în ajutorul victimei, care a fost transportată de urgență la spital; în casă au găsit pe amantul furios, care pusese pe masă nasul amantei sale.

Spătaru Dumitru a fost imediat arestat.

DIN ȚARĂ

Accident pe Dunăre. — Eri seară, pe la orele 8, vaporul german *Augusta Victoria* venind de la Galați, a lovit în fața docurilor o barcă în care erau patru marinari.

Lovitura a fost atît de puternică, în cît barca s'a răsturnat pe dată și cei patru mateloți ce erau într'însa au căzut în apă.

Trei dintre ei au fost scoși cu viață cu ajutorul bărcilor de scăpare ale flotilei noastre. Cel d'al patrulea însă nu a putut fi găsit.

Căpitanul portului a deschis o anchetă.

DIN STREINATATE

Escrocherie ingenioasă. — O asociațiune de escroci ingenioși operează în diferite stațiuni balneare din Franța: Vichy, Aix-les-bains, Salies-de-Bearn, Mont-Dore, la Bourboule, Royat și altele și procedarea lor nu este lipsită de oare-care originalitate.

Victimile sunt marii hotelieri.

O scrisoare sosește la adresa hotelului—în general cel mai în renume. Ea este semnată de o personalitate exotică oarecare, celebră prin numeroasele sale milioane.

Bogatul călător anunță apropiata sa sosire și cere ca să i se rezerve un apartament, cel mai mare din tot hotelul, căci servitorii cari îl însoțesc sunt numeroși și coletele de bagage destul de voluminoase și în mare număr.

Zilele următoare, scrisori încep să sosească la otel pe adresa milionarului așteptat. Venirea sa este sigură pentru hotelier, care nu este de fel surprins cînd primește un aviz al unei Companii de navigațiune englezească, prin care i se face cunoscut că prin un vapor care trebuie să sosească în curînd sunt trimise numeroasele bagage ale milionarului, care a dat ordin ca imediat să fie scoase și duse la hotel.

Acest avis în bună formă este însoțit de un borderou de expedițiune arătător de numărul coletelor, de conținutul lor, greutatea lor, etc., totul dînd o ideie faimoasă de bogăția călătorului.

In fine agenția roagă pe hotelier, pentru a evita clientului său cheltuielile suplimentare, să achite pentru el drepturile de vamă, de asigurare, de manipulațiune și altele. Suma de plătit este de cinci pînă la șease sute lei.

Dornic de a intra în bunele grații ale bogatului strein, hotelierul se grăbește de a expedia banii ceruți de agenția engleză, și adresa care îi este dată pentru această expediere este în general aceasta: *International Star Limited Geo Bordier, 171, Shirland Road - Paddington, London W.*

Cu conștiința liniștită, proprietarul hotelului așteaptă pe călătorul său, care, trebuie să o spunem nu sosește nici odată.

ULTIME INFORMATIUNI

O telegramă particulară ne vestea, acum două zile, că parizianul *Figaro* a publicat un interview cu baronul Bánffy, primul ministru al Ungariei, interview în care se vorbește între altele de Romînia și de vizita pe care ne-o va face în curînd M. S. Impăratul Frantz-Iosef.

Astăzi, sosindu-ne numărul din *Figaro* cu acest interview, dăm aci partea privitoare la Romîni. Iat-o:

— Și ce însemnează, după dv., apropiata vizită a Impăratului Frantz Iosef Regelui Carol al Romîniei?

— Vizita aceasta e un semn de amiciție și de stimă a Impăratului pentru Regele și pentru Romînia.

— Da, din partea Impăratului; dar din partea Romîniei? Ce înseamnă atitudinea ei față de Austro-Ungaria?

— Foarte simplu. Ea nu indică *intrarea definitivă* a Romîniei în tripla alianță, dar, fără îndoială, marchează un pas în această direcțiune...

Mîine vom da în întregime interviewul d-lui Bánffy.

D. Palade, ministru ad-interim al justiției, n'a aprobat modul de a proceda al d-lui Stoicescu, care a numit procuror la tribunalul Suceava pe d. Pavli, cumnatul primarului Radu, care era dat judecății.

D. Palade a permutat pe d. Pavli la Bacău, iar la Suceava a numit procuror pe d. Misihenescu.

Atragem atențiunea d-lui ministru de interne asupra modului cum sunt tratați deținuții din penitenciarul din Falticeni. Ni se scrie că directorul arestului, un oare-care Apostoliu, cumnatul primarului Radu, își bate joc de deținuți, dîndu-le o mîncare infectă.

In urma stăruințelor noului prefect de Fălciu, d. Calligari, consiliul comunal de Huși a fost dizolvat în consiliul de miniștri ce s'a ținut eri la ministerul de interne.

Iată și persoanele din cari se compune comisiunea interimară: dd. Anastasie Triandafil președinte; P. Tomescu, Haralamb Nicolau, P. Nicolau și D. C. Donea membrii.

D. Gogu Cantacuzino și-a aranjat acum cuibul său politic.

Alteța Sa Regală Principele Ferdinand va sosi în Capitală astă seară la orele 7 și jumătate.

Alteța Sa va descinde la palatul de la Cotrocenî.

Astă-zi a sosit în Capitală un constructor telegrafic din Bulgaria, care a făcut călătoria din Sofia pînă aci pe bicicletă, pentru a vizita instalațiunea aparatelor noastre telegrafice de la direcțiunea Centrală a poștelor și telegrafelor.

D. N. Fleva se va întoarce la finele săptămînei viitoare din Carlsbad.

Curînd după întoarcerea d-sale, liberalii disidenți vor convoca o întrunire publică în Ploești.

Săveanu, faimosul primar de la Focșani, nemulțumit că ministrul de interne nu a aprobat votul consiliului comunal pentru cumpărarea caselor consilierului Georgescu (pentru pompierii orașului), de oare-ce a scăpat din mînă o afacere strălucită pentru buzunare'e sale, — prețul oferit de consiliul comunal pentru acele case este de 60,000 de lei, deși nu prețuesc de cît 15,000 lei,—a făcut recurs înaintea consiliului de miniștri în contra deciziunei ministrului de interne.

Deși recursul lui Săveanu este înaintat consiliului de cîte-va zile, cu toate acestea, în ședința de eri, consiliul nu s'a ocupat de această afacere.

Poate le e rușine miniștrilor de protegiatul lor satrap din Focșani?

Din Rheineck, de lîngă lacul Constanța, ni se telegrafiază că MM. LL. Regele și Regina au sosit la castelul Weinburg, venind din Ragaz.

Acum cîte-va zile un țăran român din Făgăraș a fost condamnat la un an și jumătate închisoare, pentru că a citit țăranilor din satul său poesia *Noi vrem pămînt* de G. Coșbuc.

Mai ieri a fost condamnat la un an închisoare studentul în drept Aurel Ciato, pentru un toast ce l'a ținut la o petrecere studențească.

Acum *Tribuna* ne aduce vestea, că învățătorul P. Costin și locuitorii O. și N. Iogia, I. Cismaș, I. Mihuț și Tiron Dore din comuna Moroda, au fost ridicați noaptea la orele 12 din casele lor și transportați între baionetele a 14 jandarmi la reședința plășii, unde au fost interogați cum, cînd și de la cine au învățat a cînta *Marșul Ligei*.

Ne primind răspunsurile ce le așteptau, solgăbirăul și jandarmii au început să tortureze pe victimele lor în modul cel mai crud, ținîndu-le în arest timp de cinci zile.

O delegație a locuitorilor din cit. Movilița pendinte de comuna Dridu din județul Ilfov, s'a prezintat azi la ministerul instrucției cu o plîngere semnată de vr'o sută de țărani.

Plîngerea este îndreptată în contra învățătorului Marinache Niculescu, care căzînd în patima beției, provoacă zilnic scene scandaloase și adese-ori sîngeroase în localitate, bătînd în mod barbar pe elevi și năpustindu-se fără nici un motiv asupra locuitorilor.

Din Galați ni se telegrafiază că aseară la orele șease cîți-va spărgători s'au introdus în casa d-lui Panciu, funcționar la C. F. R. și au furat o sumă însemnată de bani, precum și mai multe obiecte de mare valoare.

Casa d-lui Panciu e în centrul orașului, în strada Rădulescu.

Orașul întreg e îngrozit de crimele și furturile dese ce se săvîrșesc de cît-va timp în centrul orașului și ziua înamiaza mare, fără ca poliția să poată pune mîna pe criminali.

Autoritatea comunală din Cîmpu-Lung a înaintat ministerului de interne lucrările privitoare la canalisarea bulevardului din acel oraș, de și proiectele acestei lucrări au fost respinse de consiliul technic.

Consiliul technic superior a respins proiectele de lucrări pentru construirea unui abatoriu la Brăila.

Se aduce la cunoștința d-lor studenți și d-șoarelor studente, că înscrierile pentru congresul din Fălticeni, se fac cu începere de la 25 c. în fie-care zi între orele 12½—1½ la casierul Asociațiunei generale a studenților universitari, Vasile Christodulo, în localul Ligei Culturale.

Pentru înscriere se va cere carta de student.

Instrucția femenină ia un avînt crescînd; lucrul se constată cu ocazia diverselor concursuri și cu ocazia examenelor de bacalaureat.

Iată după «Buletinul Ministerului Cultelor» No. cel din urmă, rezultatul ultimului examen de bacalaureat relativ la fete; publicăm numele absolventelor cari au reușit la acest examen de diplomă precum și liceul unde au absolvit:

BUCUREȘCI

Institutul «Negoescu»

D-rele: Crăciunescu Maria, Rășcan Natalia, Constantinescu Păuna, Ștefănescu Victoria, Păucescu Natalia, Moteanu Zoraida, Păucescu Olga, Dimopol Natalia, Anastasescu Adelaida, Dinescu Paulina, Weintraub Charlota, Bogdănescu Cristina.

Institutul «Filionescu»

D-ra Bru'eanu Clara.

Institutul «Bălteanu»

D-rele: Caragea Maria, Penescu Lucreția, Crețu Elena, Pascal Maria.

Institutul «Miller»

D-rele: Turbure Teodora, Negrutzi Margareta.

Institutul «Bolintineanu»

D-rele: Pavlovici Adelaida, Chiru Ecaterina, Juga Speranță, Ștefănescu-Priboi Constanța, Zacharia Silvia, Demetriu N. Aurelia, Axenti Aurelia, Georgescu Maria, Gardescu Elvira.

Institutul «Dobrescu»

D-rele Măciucescu Aurora, Theodorini Eufrosina, Christodorescu Verginia, Magdov Irina, Beștelei Maria, Tzigara Maria, Mihăileanu Elena, Dragomirescu Elena, Portocala Zoe.

Institutul «Loliot»

D-rele Zisu Maria, Teodoru Alexandrina, Carbunescu Victoria, Stănescu Lelia, Scriban Luisa.

IAȘI.

Institutul «Humpel»

D-rele Castano Eugenia, Kessim Aneta, Brandza Elena, Mărgineanu Natalia, Gălcă Natalia, Menciu Lucreția, Nicolau Cornelia, Culianu Adriana, Miclescu Sc. Raluca, Popescu Maria, Simionescu Eugenia

Institutul «Varlam»

D-rele: Batcu Maria. Negri Elena, Zapan Ecaterina, Divitari Eufrosina, Popescu Natalia.

CRAIOVA

Institutul «Urziceanu»

D-rele: Comăneanu Maria, Murgașianu Elena.

Din acest tablou resultă că cel mai mare contingent de bacalaureate l'a dat Institutul «Negoescu» din București, apoi «Humpel» din Iași, «Bolintineanu», «Dobrescu» din București.

Total 59 viitoare studente ori candidate la funcțiuni publice.

BULETIN ECONOMIC

(Raportul *Semaphorului de Brăila*)

Brăila, 22|3 August 1896.

In contra tuturor așteptărilor, știrile din America sunt foarte slabe și descurajeatoare, din care cauză nu se pot face afaceri atît aci cît și în străinătate. Criza financiară durează încă în America, ceea-ce forțează pe comercianții de acolo de a vinde mărfurile lor cu ori-ce prețuri și din care cauză prețurile scad mereu.

Piața noastră în urma acestor știri a fost asemenea mai calmă. S'au vîndut:

Grîne	cu fr.	10|15	pr.	vagon	mai eftin
Secară	»	» 15|20	»	»	»	»
Orz	»	» 25|30	»	»	»	»

Porumb fără cumpărători.

LEI 48 COKS LEI 48

DE UZINĂ

1000 kilograme I-a calitate transportați la domiciliu în sacî.

BRIQUETTE.

CARBUNI DE PIATRA din minele Petroșani și Cardif.

COKS DE TOPIT.

COKS DE FERARIE.

COKS MARUNT anume pentru sobe parugine și belgiane.

ANTRACIT ENGLEZESC prima calitate pentru sobe Helios.

GREUTATE GARANTATA

Expediția en gros și en detail de la Brăila, Constanța și București franco la ori-ce gară a căilor ferate romîne.

DEPOSIT CENTRAL

STRADA SFIMȚII VOIVOZI No. 5

TELEFON No. 274

CAROL LÖVENBBACH

159 100—7

INSTITUTELE-UNITE IAȘI

Institutele-Unite din Iași, fundat în 1866 de către o asociație de profesori universitari și secondari, situat în partea cea mai higienică a orașului, compus din două mari clădiri pentru clase și dormitorii, două mari grădini pentru recreații, (despărțite de curtea de serviciu), face cunoscut Onor. părinți că primește elevi *interni* și *externi* atît pentru *cursul primar* cît și pentru *cursul de liceu* complect.

Despre modul de tratament, educațiune și instrucțiune ce se practică în această școală, este de notorietate publică că asociațiunea face mari sacrificii pentru a corespunde cerințelor.

Deschiderea cursurilor la începutul lunei Septembrie. Inscrierea se face de la 20 August în fie care zi de la 8—12 a. m. și 2—5 p. m.

Condițiunele de primire se trimit prin poștă la cerere. Uniforma obligatorie.

Direcțiunea

165

LICEUL SF. GHEORGHE

166—Calea Victoriei.—166

(In fața Ministerului de Finance)

Acest institut coprinde pe lîngă clasele liceale, un curs bine organizat de clasele primare. Studiile încep la 1 (13) Septembrie. Instalația respunde întru toate unui așezămînt de instrucție și educație. Profesorii aleși între cei mai distinși ai învățămîntului public. Doi pedagogi străini, unul francez și altul german, aduși anume, vor conduce convorbirea elevilor în orele de recreațiune Repetitorii pentru meditarea lecțiunilor sunt aleși dintre studenții facultăților repesctive. Se învață pe lîngă studiile liceale, limba germană și franceză în clasele primare, ca și în cele liceale interioare; limba ongleza este facultativă Maeștri recunoscuți de piano, vioară, danț, și scrimă.

Informațiuni mai de aproape se pot lua în cancelaria liceului; se trimit prospecte gratis. *Director*, **Ang. Demetrescu.**

169 15—4

LICEUL MODERN DE FETE

Directoare: MARIA ENIU BĂLTEANU

162. BUCUREȘTI, CALEA MOȘILOR 162

Aducem la cunoștința onor. familii care voesc să-și așeze copilele în pensiône, că acest institut are curs de liceu complect cu programa Statului cursuri SECUNDARE, FACULTATIVE, CLASD PRIMARE și GRADINA de COPII.

Elevele pot fi interne, externe și semi-interne.

Direcția acestui pension pune un deosebit interes pentru instrucția, educația și rănătatea elevelor sale. In acest scop, personalul didactic e ales din bunii profesori, cănduita elevilor e supraveghiată cu seriositate, regimul alimentar substanțial și igienic, localul sănătos și chiar spațios, căci în vederea multelor eleve venite chiar din primul an, Direcția a mai adaos la local și casa în care se afla Institutul Englez.

Chiar anul trecut, adică în primul an al înființărei acestei școale, am avut cursul liceal de 7 clase complecte și am presintat 5 eleve la bacalaureat din care 4 au reușit, anume D-șoarele Caragea, Crețu, Penescu și Pascal. Afară de aceasta, am avut 4 clase primare, grădină de copii, etc. care ar eșit toate bine.

S'au luat măsuri de noi schimbări și imbunătățiri pentru anul viitor.

Prospecte se trimit ori-cui va cere.

5—1

INSTITUTUL DE FETE „DOBRESCU"

FONDAT IN ANUL 1882

47—STRADA SCAUNELE—47

Cursurile primare și liceale vor începe la 1 Septembrie cu vechiul corp didactic Programul este acela al Școalelor Statului.

Studiul limbelor franceză și germană obligatorii de la clasa I-a primară, va fi obiectul unor îngrijiri speciale, așa ca elevele, după cîți-va ani de școală să poată vorbi, cu înlesnire aceste două limbi.

Musica, limba engleză și pictura sunt facultative.

Inscrierile se fac de la 25 August.

Directoare: EUPHROSINA C. C. DOBRESCU absolventă a Școalei Centrale de fete din București și a Școalei Regale superioare de fete din Berlin.

INSTITUTUL SCHEVITZ-THIERRIN

51 Strada Scaunelor 51

Fondat în anul 1847

Invățămîntul primar și secundar

Local foarte sănătos, în centrul Capitalei, transformat cu totul după cerințele hygienice moderne. Dormitoare, sofragerii și clase spațioase și bine aerisite. Sală mare de gimnastică cu toate aparatele trebuincioase. **Calorifer răspîndind prin toată casa o căldură egală și temperată.** Sală de băi cu un mare basin de 20 metri patrați, cu duși și aparate de încălzit, precum nu există nici într'o altă școală a țărei.

Studiile după programa Statului.

Examenele la școalele publice.

Invățămîntul limbelor franceză și germană.

Musica vocală și instrumentală.

Personal didactic ales.

Ingrijire părintească. Medicul școalei d. Doctor Kremnitz locuește în proprietatea Stabilimentului.

Institutul «Schevitz Therrin» n'a avut nici o dată nevoie de reclamă. Succesele dobîndite de la fondațiunea lui, numărul cel mare de oameni însemnați în țară cari au primit instrucțiunea lor primară și secundară în acest institut, resultatele satisfăcătoare obținute la examenele publice, numărul elevilor din ce în ce mai mare sunt pentru **«Institutul Schevitz-Thierrin»** laudele **și reclamele cele mai bune.**

Inscrierile se vor primi de la 12|24 August.

Cursurile vor începe la 1 Septembrie.

144 27—19

Doctor MIRON

Azistent de clinică la spitalul Colțea

BULEVARDUL CAROL, 74

Consultațiuni de la 1 — 4 p. m.

LICEUL NOU DE DOMNIȘOARE

(fundat în 1890)

Directoare: **Doamna G. H. Lolliot**

Deschiderea cursurilor primare, gimnasiale și liceale se va face la 9 (21) Septembre. Elevele interne pot fi instalate chiar de la 1 (13) Septembre.

Institutul se poate vizita în toate zilele; cererile de informațiuni și de prospecte se vor adresa directoarei

Directorul studiilor: **H. L. Lolliot.**

INSTITUTUL DE DOMNIȘOARE „POMPILIAN"

64 — 66, — CALEA RAHOVEI, — 64 — 66

—BUCUREȘTI—

Sub direcțiunea d-rei **Constanța Pompilian** licențiată în științele matematice din București și din Paris (Sorbona)

Se primesc eleve interne, și semi-interne.

Cursurile vor începe la 1 Septembre a. c.

Invățămîntul coprinde cursul primar și secundar, divizate precum urmează.

1) Secțiunea de învățămînt clasic (Bacalaureat) examenele se vor trece la școalele statului.

2) Secțiunea de cultură generală ..examenele se vor trece în institut.

3) Secțiunea de pictură sub conducerea d-lui Pompilian, artist-pictor, se va pune la dispoziția elevelor o vastă galerie de tablouri și ateliere speciale de lucru.

4) Secțiunea de muzică, sub conducerea d-ne Emilia Saegiu, profesoară la conservator.

5) Pentru educațiunea, studiul limbelor străine și lucrul de mînă, am reușit în tratativele ce am avut cu unul din cele mai bune institute de educație din Paris, a'mi procura *institutoare* și *guvernante*, personal format din acest institut.

Localul în care este instalat, noul institut, a fost, construit expres pentru școală, conform cu toate condiiile hygienice; coprinde săli de studiu, dormitoare mari și bine aerate, săli de recreație și de gimnastică, etc.

O grădină spațioasă înconjoară tot localul, care e prevăzut cu instalațiune de apă și gaz.

Pentru elevele semi-interne se va organiza un serviciu de omnibus.

Personalul didactic se compune din

Matemat. și Cosmografie	*N. Coculescu*, dr. în matem. prof. la Universitate
Morala și Filosofia . .	D-nu *Rădulescu Motru*, dr. în filosofie
Fizica și Chimia . . .	*M. Popovici*, doctor în chimie
Științele naturale . . .	*N. Demetrescu*, licențiat în științe
Matematica	*A. Ioachimescu*, inginer, licențiat în matematici
Limba Romînă	*G. Adamescu*, lic. în lit., prof. la gimn. *Șincai*
Limba și Liter. Franceză	*Fernand Brulin*, prof. la *Collège Rolin* (Paris)
Istoria și Geografia . .	D-ra *Olga Marinescu*, lic. în litere, prof. la externat
Religia	Archidiaconul G. Gibescu licențiat în theologie
Istoria	D-ra Aurelia Velescu, absolvent al facult. de lit.
Hygiena	D-na *L. Moscuna*-Sion, dr. în medicină.
Desemn și pictură	D-ra Ch. Lejé
Institutrice	D-ra *Victoria Davidescu*, diplomată a 6 cl. din Asisul Elena Doamna.

Deosebit de această listă, care urmează a se mai complecta, toți profesorii vor fi secondați de repetitoare de cursuri, alese printre cele mai bune studente ale Universității; ele vor asista la cursurile profesorilor, vor pregăti și interoga zilnic pe eleve.

Inscrierile se pot face începînd de la 1 August. Pentru ori-ce informațiuni mai detaiate a se adresa la direcțiune de la 9—2 a. m. și de la 2—6 d. a.

146 20—12

W. STAADECKER

Furnisorul M. S. REGELUI

al fermelor model ale Statului și ale școalelor de agricultură

E furnisorul domeniilor Coroanei și al agricultorilor fruntași din țară

PLUGURI Universale „SACK"

de otel, ultima construcțiune

PLUGURI Polibrazdare „SACK"

de otel, construite după un nou sistem forte avantagios

SEMENATÓRE prin împrăștiere

—de fer și otel—

SEMANATOARE IN RENDURI

Sack de otel și americane **Havana**

TRIOARE „MAYER"

de toate mărimile

Vinturătoare No. 5

ORIGINALE CLAYTON

construite din materialul cel mai ales

Grape flexibile și fixe

— de otel —

Petre de Moară

ORIGINALE FRANȚUZEȘTI

din Laferté s/ Jouarre

Morî de fer „Ruston"

PIVE DE POSTAV

Orî-ce fel de unelte și mașinî agricole

Expoziție permanentă

Strada Smîrdan, 12, și Bibescu-Vodă, 6

160 30—6

Casa de Sănătate

Institut din nou reorganisat

51, — Strada Teilor — 51

Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri

Căutarea boalelor interne și chirurgicale, precum și a tutulor boalelor nervoase și chronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochi, git, nas și urechi, a boalelor de ficat și rinichi. Operațiuni.—Tratamentul boalelor gynecologice; camere cu intrare separată pentru facerî, o moașă cu diplomă locuește în institut. Discreție.—Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.

Bolnavii se pot căuta cu ori-ce medic sau specialist.

Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reduceri.

Consultațiuni în fie-care zi, pentru boalele interne și syphilitice de la 10—12 p. m.

Direcțiunea trimete de îndată după cerere noul prospect al Casei pe 1896.

20 100—62

www.dacoromanica.ro

7

CASA DE SCHIMB

HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

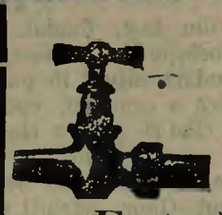
No. 5 Strada Lipscani No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monezi.

Cursul pe ziua de 20 August, 1896

		Cump.	Vind
4%	Rentă Amortisabilă. . .	86 1/2	87 1/2
5%	» Amortisabilă. . .	100 —	100 1/2
6%	Obligat. de Stat (Cov. R.) .	101 1/2	102 —
5%	» Municipale din 1883	94 3/4	95 1/4
5%	» » 1890	95 3/4	96 1/4
5%	Scrisuri Funciar Rurale .	92 1/4	92 1/2
5%	» » Urbane .	88 1/4	88 1/2
5%	» » Iași .	82 1/4	82 1/2
	Acțiuni Banca Națională.	1640 —	1650 —
	» » Agricolă .	218 —	222 —
	» Dacia Rominia asig.	438 —	445 —
	» S-tea Națională asig.	455 —	465 —
	S-tatea de Construcțiuni .	175 —	185 —
	Florini valoare Austriacă .	2 11	2 12
	Mărci Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 75

Imprimarea cu mașinele dublu-cilindrice, din fabrica Albert & C^ie, *Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A/M.*



MARE DEPOU

DE

Burlane de Basalt,

ȚEVE DE PLUMB,

FER ȘI TUCIU

Fortuni de cînepă și cauciuc

Obiecte de faianță, alamă și tuciu pentru conducte de apă, scurgere, băi,

tout à l'égout, gaz, etc. la

HANS HART

BUCURESCI, STR. BISEBICA AMZI, 14. — BUCURESCI

INSTALATOR

PENTRU

SISTEMUL TOUT A L'EGOUT

Și pentru încălziri centrale

46 (100—64)

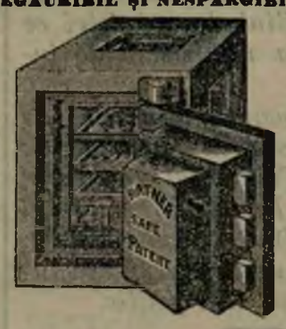
RATNER

SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE

OȚEL CALIT compus patnte CONGREAVE

NEGĂURIBIL ȘI NESPĂRGIBIL

FURNISORII *Băncei Naționale a Romîniei*



FURNISORII *Direcțiunei Telegrafelor și poștelor*

și a mai multor autorități din țară

Acest oțel a fost încercat în arsenalul flotilei din Galați și de mai mulți ingineri mecanici celebri precum și de diferite uzine din Englitera, a căror certificate le posedăm.

Detaliuri, prețuri corente și certificate se trimit după cereri gratis și franco.

2 Reprezentanți și depozit general (100—100)

I. DIMOVICI & C-ie

Bucureștî, str. Doamnei, 24 Brăila, calea Regală, 6

Cea mai bună Apă Minerală purgativă

ESTE ACEA DE LA

BREAZU-Ialși

premiată cu **Medalia de aur** *la expoziția economiștilor din țară*

București 1894

și recomandată de d-nii medici

EFECTE PROMPT ȘI SIGUR

DOSA MICĂ GUST PLĂCUT

Cereți dar numai

APA DE BREAZU

care se găsesc la toți vînătorii de Ape paminerale din țară

47 13—10

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA ziarului „EPOCA“ se află în Stradn Clementeî No. 3.

COMPANIA GENERALĂ

DE

Conducte de apă din Liège

SUCURSALA ROMÂNIEÎ

BIUROURILE și MAGASINURILE SITUATE STRADA BREZOIANU, 37

Aŭ fost transferate Calea Griviței 22, Bucuresci

Singurul antreprenor al branșamentelor particulare din Bucuresci

Antreprenor al distribuțiunilor de apă pentru R.-SARAT și SINAIA

Execută tot felul de lucrări de distribuiri de apă pentru administrații și particulari

FÂNTÂNI, LAVABOURI, WATER-CLOSETE, TOUT-A-L'ÉGOUT, BĂI, APOMETRE

Mare depoŭ de tuburi și aparate pentru acest gen de lucrări

Afacerile sunt tratate direct în Biurourile noastre saŭ prin intermediarul nostru autorisat D-nul LANDAU, *sub reserva aprobărei Directorului.*

Inginerul, Director al Lucrărilor

L. BONNET.

27 50—36

Vin de Peptonă a luî Chapeauteaut

Conține carne de boŭ digerată și făc tă solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomach, digestiunile grele saŭ nesuficiente. E o hrană admirabilă pentru *Anemici, Convalescenți, Fiziei* și *Bătrîni*, precum și pentru toți aceî carî n'aŭ poftă de mîncare saŭ nu pot suferi mîncările. 26—21

Puritatea Pepsineî luî Chapeauteaut

a făcut ca ea să fie admisă de INSTITUTUL PASTEUR.

30 **Farmacia «Vial», 1, rue Bourdaloue, Paris.**

Se găsește de vînzare la toate farmaciile bune

OTTO HARNISCH

Bucuresci *41—Strada Academiei—41* | **Galați** *49.—Strada Portului—49.*

Toate articole technice

CAUCIUC — Furtuni pentru apă, vin, spirt, etc.

ASBEST — Table — Corde — Fire

Curele de transmisiune

Manometri—Robinete—Ventile—Sticle pentru nivel

Pompe pentru vin — Pompe de incendiu

Mușamale

(97) (60—1)

HOTEL STIHI

fost MISIR

IAȘI, strada Vechie No. 41.

se recomandă onor. public prin curățenia exemplară. Din noŭ aranjat, situat în centrul orașuluî, în cartierul exclusiv comercial, în apropiere de palatul administrativ, comunal și prefectura de poliție. Camere elegant mobilate și confortabile de la 1 leŭ 50 în sus. Serviciŭ prompt. Grajdiurî spațioase cu apă în curte.

Antreprenor **M. WEISER**

82 36—5

O IDEE GREȘITA

Toată lumea credea că Alessandriu e cel mai hotărît liberal—faptele dovedesc contrariul.

Ce însemnează celle

20,000 două zeci miî butelii

15,000 einei spre zece miî litruri

COGNAC

Pe care **Alessandriu** l'a conservat în timp de treî anî în pivnițele fabricei sale, și azî îl pune în consumație, pentru toți aceia ce doresc a 'și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă libertate în țara Romînească, otrăvesc stomachurile oamenilor cu cognacurî fabricate cu esențe și la hîrdaŭ; de aceea

Obicinuiți Conservatorul

Cognac Alessandriu

Cereți flacoane originale în forma buteliei și a etichetei înserată aci.

La toate Magasinurile

Feriți-vă de Contrafacerî

Cererile se fac **Alessandriu-Bucuresci.**

93 36—21

„PATRIA“

SOCIETATE ROMÎNĂ DE ASIGURARE ȘI DE REASIGURARE

CAPITAL SOCIAL VĂRSAT LEÎ UN MILION

Sediul Societățeî: Bucureștî, Strada Smîrdan No, 15

Societatea «Patria» se recomandă pentru

ASIGURĂRÎ ASUPRA VIEȚEÎ

pentru cas de moarte, asociațiunî cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plățeî premielor la moartea părintelui:)

ASIGURĂRÎ ÎN CONTRA ACCIDENTELOR

pentru cas de moarte și de invaliditate, îndemnisare zilnică.

Asigurarea colectivă a lucrătorilo din stabilimentele industriale

Pentru prospecte a se adresa la Direcțiune și la agonțiile din țară

Representanța generală pentru Bucureștî strada Lipscanî No. 23 (Hanu cu teî)

15

F. FREUND

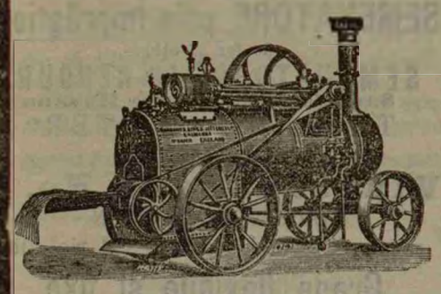
BUCURESCI

No. 280 — Calea Moșilor, — No. 280

Recomandă:

LOCOMOBILE

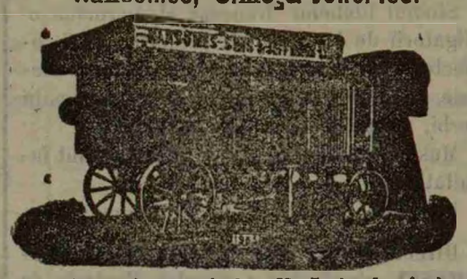
cu aparat de ars paie și orî-ce combustibil



TREERATORI

Sistem și construcțiunea noŭ de tot pentru 1896 atît Locomobile cît și Treerătorî sunt cele mai bune și cele mai renumite din fabrica D-lor

Ransomes, Sims & Jefferies.



In sfîrșit recomandă și fabrica sa de reparat mașine agricole, Morî simple și sistematice, Batoase de porumb, Morișce, Grape de fier și toate reservele pentru Locomobile și Treerătorî. 65 25—25

ALBERT ENGEL Scesor

CASA DE CONFIENȚĂ

Fondată în Bucuresci în anul 1853

Bucureștî, Strada Carol, No. 37

Recomandă oner. sale clientele cît și p. t. publicului bogatul săŭ asortiment de:

Lămpi de sistemele cele mai bune și solide. Mașine cu lumina incandescentă, arzînd cu spirt și aplicabile la orî-ce lampă de Petrol. Porțelanurî și cristalurî franțuzești și de Bohemia. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Tacîmurî de Alpaca pentru masă. Vase smălțuite indigene și streine pentru bucătărie. Orîce objecte necesare pentru casă și bucătărie. Paturî de fier în tabli și vergele. Mobile de fier. Scaune de paie. Colivii pentru Papagalî și Canarî Felinare și coroane pentru morminte. Mașine pentru spălat și stors rufe. Băi de scăldat. Băi de șezut. Aparate de dușî. Mușamale și Linoleum. Petroliu indigen I-a calitate decalitru leî 3.50 franco la domiciliŭ. U leîŭ de rapiță dublu rafinat.

Petreliu regal Ln. 5.

Atelier pentru reparație și comenzi pentru orî-ce articole de metal.

Serviciu prompt și prețurî moderate se garantează

98 25—1

ALBERT BAER

BUCURESCI, Strada Numa Pompiliŭ No. 7

LITO-TIPOGRAFIA

Specialități: **Cărți didactice, hărți geografice, caete de caligrafie și desemn, uvrage științifice ilustrate, etichete pentru tot felul de industrie și comerciŭ.** Asemenea și compturî, hîrtie pentru scrisorî, plicurî comerciale etc. etc.

Fabrica de Cartonage

Specialități: Cartonage și tot felul de ambalagiu și etichetat pentru farmacie, Cutiî pentru Cofetării, Săpunării, Parfumerii, etc. etc.

Prețurî curente gratis și franco

Se trimete un amploiat competent al Stabilimentului pentru primirea uneî comande cît de mică.

(66) (25—25)

Cea maî renumită

FABRICA DE PARCHETE MASIVE

IN ROMANIA

SPECIALITATE

Parchete americane și de lux

Singurul stabiliment cu instalațiune sistematică pentru uscat Lemne artificial

TÂMPLARIA MECANICA

Pentru mobile și binale; edificiurî publice și autorități

Vânzare de lemnărie

Cel mai asortat depozit de lemnărie uscată

DUȘUMELE ȘI PERVAZURI

LEMNE DE FOC

tăiate și despicate

Exploatații de Păduri

BUCHER și DURRER

27 SOSEAUA BASARAB 29

BUCURESCI

89 25—24

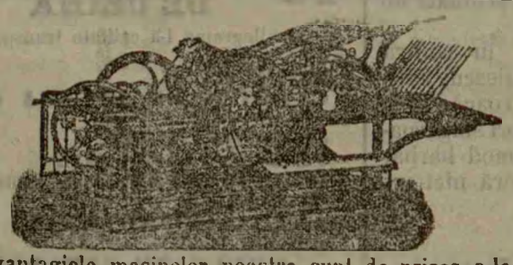
150 de lucrători — **Serviciul Prompt și real**

MAREA FABRICĂ PE ACȚIUNI

DE

MAȘINI TIPO-LITOGRAFICE

ALBERT & C^ie FRANKENTHAL



Avantagiele mașinelor noastre sunt de prisos a-le mai reaminti; este destul a spune că pînă acum un număr de **46 mașinî** din fabricațiunea noastră funcționează în diferite Tipografiî din orașele Romîniei.

Se acordă prețurile și condițiunile cele mai avantagioase.

Pentru orî-ce comande și de aalte materiale grafice a se adresa la representantul nostru general în Romînia,

JOSEF SCHWARZ & C^ie (Bucureștî).

Deposit de tot felul de cernele Lito-Tipografice

APA MINERALĂ „MIRCEA“

IAȘI—COPOU

Autorizată de Ministerul de Interne, serviciul sanitar superior cu Oficia No. 1208 din 24 Ianuarie 1895.

Această apă, pe lîngă că e un excelent purgativ, bună la luat și fără a produce durerî, dar din cauza multor substanțe medicamentoase ce conține, esperimentîndu-se de maî mulți d-nî doctorî, saŭ constatat pînă acum că, vindecă: boalele de stomach, dispepesielor de diferite naturî, catarele cronicale ale stomachuluî și intestinelor, congestiele, constipațiele cronice, iperimia ficatuluî, boalele de rărunchî și splină, boalele de piatră și a căilor urinare la bărbați, boalele de mitră și menstruațiele neregulate la femeî precam și alte multe bolî.

Deposit în Iași la Dl. I. S. Ionescu Tipografia Națională, la Farmaciile D-lor Sbizewschi, Racovită (Litschco și Vandorî), Zwas, Jelea, Beceanu, Enghel și Iluță la drogiștiî Katz, Rosenstein și Becker.

Comandele en gros și en detail se expediească promț

A se adresa pentru orî-ce comande și lămuriri D-niî Mircea și Ionescu, Iași strada Alexandri 11.

Depozit în capitală la d. **Zobel** bulevardul Elisabeta, 43.

50 (100—59

Bucuresci.—Tipografia «Epoca».—Strada Clementeî- No. 3.

www.dacoromanica.ro